



President Wolfgang Daiss

Tel: +49 179-7642598
president@eaasdc.eu

Dear members,

After having written quite a lot for the recent Bulletin issues, I'd like to keep it shorter this time – to give the readers a chance to recover, especially after receiving this comment: "The EAASDC Bulletin has by now become a Wuffi Bulletin." Moreover the time has come again when the grass is growing and so I have to...;-)

For a change I would like to report on some club events, having been invited to several during the last few weeks and visiting some for special reasons – as much as my time allowed it. On all occasions I've enjoyed the harmony and friendship within our community and once more have found that when we dance we leave our daily hassle behind, we relax and feel whole. Here now in short some excerpts and experiences from my 'tour'.

On the occasion of the 41st Barn Dance hosted by the Swinging Stars Heidelberg, Rudi Pohl, honorary member of EAASDC and ECTA, celebrated his 88th birthday. It was fascinating to see, how Rudi grows younger instead of older and shows a kind of vitality, both mentally and physically, that I'd truly wish to have myself at that age. That he is at home on stage just like he always was he demonstrated with a set of singing calls from olden times that were danced with great enthusiasm and rewarded with long lasting applause. I wish Rudi many more years in good health and together with his Uschi whom I wish a lot of strength and all the best.

Liebe Mitglieder,

nachdem ich in letzter Zeit ziemlich viel in den Bulletin-Ausgaben geschrieben habe, möchte ich mich diesmal kürzer fassen und den Lesern etwas Erholung geben, insbesondere nachdem mich folgender Kommentar erreichte: „Das EAASDC Bulletin“ ist inzwischen ein „Wuffi Bulletin“ geworden!“. Außerdem ist jetzt wieder die Zeit, in der Gras wächst und da muss ich dann....;-)

Zur Abwechslung möchte ich mal von ein paar Club-Ereignissen berichten, da ich in den vergangenen Wochen zu verschiedenen Veranstaltungen eingeladen wurde oder diese aus besonderen Anlässen besucht habe, soweit es mir zeitlich möglich war. Bei allen Ereignissen habe ich die Harmonie und Freundschaft unserer Gemeinschaft genossen und wieder mal festgestellt, dass wir beim Tanzen den Alltagsstress hinter uns lassen, uns entspannen und wohl fühlen. Hier in Kürze Auszüge und Erlebnisse meine „Rundreise“.

Anlässlich des 41. Barn Dance der Swinging Stars Heidelberg wurde der 88. Geburtstag von Rudi Pohl, Ehrenmitglied der EAASDC und ECTA, gefeiert. Es war faszinierend zu sehen, wie Rudi jünger statt älter wird und sowohl geistig wie körperlich eine Vitalität zeigt, die ich mir in diesem Alter ebenfalls erwünschte. Dass er, wie eh' und jeh', auf der Bühne zuhause ist, demonstrierte er mit ein paar Singing Calls aus alten Zeiten, die seitens der Tänzer mit großer Begeisterung getanzt wurden und zu lang anhaltendem Applaus führten. Ich wünsche Rudi noch viele Jahre bei bester Gesundheit und diese zusammen mit seiner Uschi, der ich an dieser Stelle viel Kraft und alles Gute wünsche.

In Bremerhaven feierten die Port Promen-

In Bremerhaven the Port Promenaders celebrated their 50th anniversary as an EAASDC member with a beautiful event. Aside from a lot of honorary guest representing the city and its cultural department also an American couple was present. The husband had been a member of the club in the early 80's and taken the event as an occasion to spend a few days in 'good old Germany'. Not having practiced for decades he didn't want to dance at first but with some soft pressure applied he agreed to do a tip and didn't want to stop afterwards. Ah, well, once a Square Dancer, always a Square Dancer! At this point I would like to express my thanks again to Angela and her 'non-dancer' for their loving hospitality and to Kolja for the friendly invitation and the attentive care.

Then I visited the Schwäbisch Sweethearts at their 1st of May Dance in Schwäbisch Hall for their ??? EAASDC anniversary. As is common with ladies from a certain time on you keep silent about their true age and I will respect this here and hold my tongue.

For the 25th anniversary of the Diggers in Pforzheim I didn't need a lot of time to decide whether the final game of the DFB-Pokal was more important. It was clear that I would go to the dance, especially since it took place only 20 minutes from Stuttgart and I got in return the affirmation that they would instantly fill out and mail the data collection sheet ;-)

There were considerably more events that I would have liked to visit, but unfortunately I don't have the ability to be everywhere at the same time (and there might also be those who are glad about this ;-). For example I regret not having been able to be in Neu-Isenburg and in Schaan on the weekend of the 19th/20th of May. In Neu-Isenburg the last Plus & Tea took place, since the Gateway Twirlers will be folding this year. I thank them for 45 years of good club work and loyalty toward EAASDC and wish all

aders ihr 50-jähriges Jubiläum als EAASDC-Mitglied, mit einer sehr schönen Veranstaltung. Neben vielen Ehrengästen aus Stadt und Kultur, war auch ein amerikanisches Ehepaar anwesend, dessen Mann Anfang der 80-er Mitglied im Verein war und den Anlass dazu nutzte, ein paar Tage nach „good old Germany“ zu kommen. Anfänglich wollte er mangels Jahrzehnte langer Übung nicht tanzen, ließ sich jedoch mit sanftem Druck auf einen Tip ein und wollte dann nicht mehr aufhören. Tja, einmal Square Dancer, immer Square Dancer! An dieser Stelle auch nochmals lieben Dank an Angela und ihren „Nichttänzer“ für die liebevolle Gastfreundschaft, sowie an Kolja für die nette Einladung und zuvorkommende Betreuung.

Dann war ich bei den Schwäbisch Sweethearts zum „1. of May Dance“ in Schw. Hall und gleichzeitig ihrem ??? EAASDC-Jubiläum. Wie es bei Damen so üblich ist, wird ab einem gewissen Zeitpunkt das wahre Alter verschwiegen und ich werde dies auch respektieren und nicht ausplaudern.

Zum 25-jährigen der Diggers aus Pforzheim musste ich nicht lange überlegen, ob das DFB-Pokal-Endspiel wichtiger ist oder nicht. Es war für mich klar, dass ich dort hingehere, insbesondere da die Veranstaltung nur 20 Minuten von Stuttgart entfernt stattfand und ich als „Gegenleistung“ die Zusage erhielt, dass sie umgehend den Erhebungsbogen ausfüllen und zusenden werden;-)

Es gibt noch weitaus mehr Veranstaltungen, zu denen ich gerne kommen würde, doch leider habe ich nicht die Fähigkeit, gleichzeitig überall zu sein (und manche sind wohl auch froh darüber;-). So bedaure ich z.Bsp., dass ich am Wochenende des 19./20. Mai nicht gleichzeitig auch in Neu-Isenburg und in Schaan sein konnte. In Neu-Isenburg fand das letzte Plus & Tea statt, da sich die Gateway Twirlers dieses Jahr auflösen. Ich danke ihnen für 45 Jahre gute Vereinsarbeit und Treue zur EAASDC und wünsche allen Mitgliedern, dass sie einen Verein finden, in dem sie weitertanzen können und sich wohl fühlen. In Schaan war am 19.Mai die Gründungsveranstaltung des ersten Square Dance Clubs von Liechten-

members that they may find a club where they can keep dancing and feel at home. In Schaan the first Square Dance club in Liechtenstein was holding their founding Special and I wish the Royal Dancers for their 'birth' lots of success, lots of dancers, lots of anniversaries and always harmony, fun and good spirits. And of course we would be happy, if they joined the circle of many European clubs and became a member of EAASDC.

Okay, so much for this issue. I wish you all continuing fun in your dancing, a lot of good spirits, relaxing serenity, a little bit of humour and, above all, no stress!

Translated by Nicole Siebentritt

stein und ich wünsche den „Royal Dancers“ zu ihrer „Geburt“ viel Erfolg, viele Tänzer, viele Jubiläen des Gründungstags und immer Harmonie, Freude und gute Laune. Und natürlich würden wir uns freuen, wenn sie sich dem Kreis zahlreicher Vereine Europas anschließen und Mitglied der EAASDC werden würden.

So, das war's mal für diese Ausgabe und ich wünsche Euch allen weiterhin Spaß am Tanzen, viel gute Laune, entspannende Gelassenheit, ein bisschen Humor und bloß keinen Stress.

Grüße / Greetings Wuffi